مجلس الأمن

PROVISIONAL

S/PV.3086
18 June 1992

ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة السادسة والثمانين بعد الألف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الخميس ، ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، الساعة ١٥/٢٥

(بلجيكا)

السيد نوتردام

الرئيسي :

الاعضاء :

السيد لوزنسكي	الاتحاد الروسي
السيد أبالا لاسو	اكوادور
السيد بربوسا	الرأس الأخضر
السيد مهنغفوي	زمبابوي
السيد لي داويو	الصين
السيد روشرو دلا سابلير	فرنسا
السيد أريّا	فنزويلا
السيد السنوسي	المغرب
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية
السيد رتشاردن	النمسا
السيد فروندنشوس	الهند
السيد غاريخان	هنغاريا
السيد إردوس	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد واطسن	اليابان
السيد هاتانو

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٣٥إقرار جدول الاعمالأقر جدول الاعمال .

تقرير الأمين العام عملا بالفقرة ١٥ من قرار مجلس الأمن ٧٥٧ (١٩٩٢) والفقرة ١٠ من

قرار مجلس الأمن ٧٥٨ (١٩٩٢) (S/24100 و Corr.1)

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في

البند المدرج في جدول أعماله .

يجتمع مجلس الأمن وفقا لل تفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة .

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عملا بالفقرة ١٥ من قرار مجلس

الأمن ٧٥٧ (١٩٩٢) والفقرة ١٠ من قرار مجلس الأمن ٧٥٨ (١٩٩٢) ، كما هو وارد في

الوثيقة S/24100 و Corr.1 .

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا مشروع قرار وارد في الوثيقة S/24114 ، جرى

إعداده خلال مشاورات المجلس .

وأود ان أوجه انتباه أعضاء المجلس الى الوثائق التالية : S/24093 ،

رسالة مؤرخة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم

لتشيكوسلوفاكيا لدى الأمم المتحدة ، و S/24099 ، رسالة مؤرخة في ١٥ حزيران/يونيه

١٩٩٢ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية جمهورية البوسنة والهرسك ،

و S/23104 ، رسالة مؤرخة في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من

ممثل بلجيكا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

أفهم أن المجلس على استعداد للبدء بالتصويت على مشروع القرار المعروض

عليه . ومالم أسمع اعتراضا فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن .

نظرا لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

أجرى التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، اكوادور ، بلجيكا ، الرأس الاخضر ، زمبابوي ، الصين ، فرنسا ، فنزويلا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الامريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : كان هناك ١٥ صوتا مؤيدا .

بذلك يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٧٦٠ (١٩٩٢) .
وهكذا يكون مجلس الامن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله .

وسيبقى مجلس الامن المسألة قيد نظره .

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٣٠